

[Grundsätzliches](#) | [Bevorzugter Name](#) | [Abweichende Namen](#) | [Sonstige identifizierende Merkmale](#)  
| [Altdateien](#) | [Beispiel](#) | [Anzeige](#)

Stand	01.07.2014
Kurzname	EH-G-03
<b>Thema</b>	<b>Verwaltungseinheiten</b>
Satzart PICA	Tg
Satztyp Aleph	g
Entitätencode	gik, gif, gil, giv
RDA	16.2.2.8   16.2.2.8.1   16.2.2.8.2   11.7.1.5   11.13.1.6
AWR	16.2.2.8
ERL	16.2.2.8   11.7.1.5   11.13.1.6
Bearbeiter	BSB/Gulder   OBV/Aigner, Schaffner

## Grundsätzliches

Die Regeln für die Erfassung geografischer Namen sind in der Diskussion und sollen durch eine internationale Arbeitsgruppe geklärt werden. Bis zur Bearbeitung dieses Themenkreises durch die „JSC Working Group on Places“ führen Sie die bisherige Praxis der Erfassung von Verwaltungseinheiten weiter.

Die religiösen Verwaltungseinheiten werden mit dem RDA-Umstieg nicht mehr als geografische Datensätze erfasst, sondern als Körperschaftsdatsätze; vgl. [EH-K-15](#).

[↑ nach oben](#)

## Bevorzugter Name und normierter Sucheinstieg

Ist der gebräuchliche Name einer Verwaltungseinheit mit ihrer Gattungsbezeichnung gebildet, so wird dieser gebräuchliche Name ohne Weglassungen oder Umstellungen als bevorzugter Name gewählt. Wird die Verwaltungseinheit üblicherweise ohne Gattungsbezeichnung nur mit dem geografischen Namen benannt, so wird dieser als bevorzugter Name gewählt. Die nicht gewählte Form wird als abweichende Namensform erfasst.

Für Verwaltungseinheiten oberhalb der kommunalen Ebene wird die Gattungsbezeichnung für den Typ der Verwaltungseinheit als instantieller Oberbegriff erfasst.

Für deutschsprachige Verwaltungseinheiten gilt die eigene Homepage als Nachweis für die Ermittlung des bevorzugten Namens. Es wird nicht auf „Landkreis“ oder „Kreis“ normiert. Als instantieller Oberbegriff wird aber immer „Landkreis“ erfasst.

Bei fremdsprachigen Verwaltungseinheiten setzt sich der bevorzugte Name aus dem Gattungsbegriff der Verwaltungseinheit und dem Geografikum zusammen. Hierbei wird immer zuerst das zugrundeliegende Geografikum ermittelt.

Der Gattungsbegriff der Verwaltungseinheit wird der [Liste der Gattungsbegriffe](#) entnommen.

Beispiele:

PICA3<sup>1</sup>

**151** Landkreis Starnberg

**151** Provinz Mailand

**151** Rayon Perm

**151** Oblast Königsberg

Aleph<sup>2</sup>

**151 \$g** Landkreis Starnberg

**151 \$g** Provinz Mailand

**151 \$g** Rayon Perm

**151 \$g** Oblast Königsberg

Aleph IDS

**151 \$a** Landkreis Starnberg

**151 \$a** Provinz Mailand

**151 \$a** Rayon Perm

**151 \$a** Oblast Königsberg

[↑ nach oben](#)

## Abweichende Namen und zusätzliche Sucheinstiege

Es gelten die allgemeinen Regeln, vgl. [EH-G-01](#). Insbesondere die fremdsprachige unveränderte Namensform wird als abweichende Namensform erfasst.

Beispiel:

PICA3

**451** Provincia di Milano\$4nauv

**451** Permskij rajon\$4nauv

**451** Kaliningradsckaja Oblast'\$4nauv

<sup>1</sup> Die Darstellung der PICA-Beispiele entspricht der Erfassung in der WinIBW.

<sup>2</sup> Die Aleph-Beispiele werden zur besseren Übersicht mit Spatien vor und nach den Unterfeldern dargestellt. Dies entspricht *nicht* der tatsächlichen Erfassung; zur Erfassung werden im Aleph-System Satzschablonen verwendet.

Aleph

**451 \$g** Provincia di Milano **\$4** nauv

**451 \$g** Permskij rajon **\$4** nauv

**451 \$g** Kaliningradsckaja Oblast' **\$4** nauv

Aleph IDS

**451 \$a** Provincia di Milano **\$4** nauv

**451 \$a** Permskij rajon **\$4** nauv

**451 \$a** Kaliningradsckaja Oblast' **\$4** nauv

[↑ nach oben](#)

## Sonstige identifizierende Merkmale

Es gelten die allgemeinen Regeln, vgl. [EH-G-02](#). Aufgrund der ehemaligen GKD- und SWD-Praxis hier noch ein paar Hinweise:

Früher wurde der Gattungsbegriff für die Verwaltungseinheit immer aus dem Namen herausgelöst und ggf. als Homonymenzusatz hinzugefügt. Mit der GND-Einführung wurde der eigentliche Name, der oft den Gattungsbegriff für die Verwaltungseinheit enthält, gestärkt. Eine sprachliche Form wie „Provinz Mailand“ oder „Staat São Paulo“ ist in der deutschen Sprache üblich und besonders dann, wenn es verschiedene Entitäten mit dem gleichen geografischen Grundwort gibt. Deshalb wurden diese Namensformen mit der GND-Umstellung als verbindlich angesehen. Das führte zu folgenden Veränderungen:

Die Stadt „São Paulo“ bekam nach RAK-WB keinen identifizierenden Zusatz, sondern nur der gleichnamige Gliedstaat. Mit der GND-Umstellung wurden die Gattungsbezeichnungen für die Verwaltungseinheiten, wenn sie für die eindeutige Identifizierung notwendig waren, vorangestellt. Deshalb heißen die bevorzugten Benennungen für die beiden genannten Entitäten in der GND „São Paulo“ und „Staat São Paulo“.

Die Stadt New York wird als „New York, NY“ (vgl. [EH-G-04](#)), der Staat New York als „Staat New York“ erfasst.

Der jetzige Staat Brandenburg ist nur unter „Brandenburg“ verzeichnet; die ehemalige Provinz ist weniger bekannt. Also lauten die Vorzugsbenennungen: „Brandenburg“ für den heutigen Gliedstaat (Bundesland) und „Provinz Brandenburg“ für die historische Provinz.

[↑ nach oben](#)

## Umgang mit Altdaten

Für Geografika gibt es derzeit noch kein abgestimmtes Altdatenkonzept.

[↑ nach oben](#)

## Beispiel (Vollständiger Datensatz)

PICA3

**005** Tg1**006** <http://d-nb.info/gnd/4473925-4>**\$z**<http://d-nb.info/gnd/1006546-5>**008** gik;giv**011** s;f**012** z;v**035** gnd/4473925-4**043** XA-IT**083** T2--4521**\$t**2007-01-01**083** T2--37227**\$t**2011-03-18**151** Provinz Mailand**451** Mailand**\$g**Provinz**\$4**naaf**451** Provincia di Milano**\$4**nauv**451** Milano**\$g**Provincia**\$4**ngkd**550** !...!Provinz**\$4**obin**667** MMm**670** B 2006 2., GKD**903** **\$e**DE-384**903** **\$r**DE-384

Aleph

001 **\$a** (DE-588)4473925-4005 **\$a** 20130925010452.0024 **\$a** <http://d-nb.info/gnd/4473925-4>035 **\$a** (DE-588)4473925-4043 **\$a** XA-IT083 **\$z** 2 **\$a** 4521 **\$t** 2007-01-01 **\$2** 22/ger083 **\$z** 2 **\$a** 37227 **\$t** 2011-03-18 **\$2** 22/ger092 **\$a** 19971015093 **\$a** gik **\$a** giv095 **\$a** 1096 **\$a** z **\$a** v097 **\$a** g098 **\$a** s **\$a** f151 **\$g** Provinz Mailand451 **\$g** Mailand **\$h** Provinz **\$4** naaf451 **\$g** Provincia di Milano **\$4** nauv451 **\$g** Milano **\$h** Provincia **\$4** ngkd550 **\$s** Provinz **\$4** obin **\$9** (DE-588)4176036-0667 **\$a** MMm670 **\$a** B 2006 2., GKD903 **\$e** DE-384 **\$r** DE-384

## Aleph IDS

001 **\$a** (DE-588)4473925-4  
 005 **\$a** 20130925010452.0  
 024 **\$a** http://d-nb.info/gnd/4473925-4  
 035 **\$a** (DE-588)4473925-4  
 040 **\$a** DE-384 **\$r** DE-384  
 043 **\$a** XA-IT  
 079 **\$a** g **\$b** g **\$c** 1 **\$q** s **\$q** f **\$u** z **\$u** v **\$v** gik **\$v** giv  
 083 **04 \$z** 2 **\$a** 4521 **\$t** 2007-01-01 **\$2** 22/ger  
 083 **04 \$z** 2 **\$a** 37227 **\$t** 2011-03-18 **\$2** 22/ger  
 151 **\$a** Provinz Mailand  
 451 **\$a** Mailand **\$g** Provinz **\$4** naaf  
 451 **\$a** Provincia di Milano **\$4** nauv  
 451 **\$a** Milano **\$g** Provincia **\$4** ngkd  
 550 **\$a** Provinz **\$4** obin **\$1** (DE-588)4176036-0  
 667 **\$a** MMm  
 670 **\$a** B 2006 2., GKD

[↑ nach oben](#)

## Anzeige des normierten Sucheinstiegs

Darstellung gemäß RDA	Provinz Mailand
Darstellung im Portal der DNB	Provinz Mailand

[↑ nach oben](#)